

# Healthy Schools Protocols 2023-2024

## For All Students, Staff & Visitors

August, 2023

### Stay Home When Sick

Please assess your child before school each morning for symptoms of illness.

Students with the following symptoms will be excluded from school:

- Fever: Oral temperature at or above 100.4° F. Individuals must be fever free (without the use of fever-reducing medication) for at least 24 hours before they can return to school.
- Vomiting
- Diarrhea
- Severe Cough
- Rash of unknown origin
- Any reportable infectious disease. Individuals that test positive for COVID-19 will need to stay home during the 5 day isolation period. If symptoms are improved and the individual is fever-free without medication for 24 hours, they may return on day 6 with strongly recommended masking. Clarify isolation period with your school nurse.

### Face Masks

Face Masks or face coverings will be optional for all KIBSD students, staff & visitors. It is the responsibility of the family to convey their mask expectations to their child. Masking will be strongly recommended in the following situations:

- Individuals who have tested positive and completed their 5-day isolation and chosen to return to school- on day 6 through 10.
- Individuals that present with symptoms in the Nurse's office.
- Individuals that are recovering from illness with prolonged symptoms.
- Individuals with known close contact exposure to a positive person, especially if exposure is within the same household.

### COVID-19 Testing

COVID-19 Testing will not be required for returning to school after symptoms and the choice to test will be the responsibility of the family alongside their Primary Care Provider. COVID-19 testing will be available in the KIBSD nurse's office as supplies and resources are available along with 2023-2024 parental consent. Antigen COVID-19 Tests will be available by request as supplies last. KIBSD continues to recommend testing for individuals that present with symptoms of COVID-19, individuals who recently had close contact exposure, and individuals who recently traveled.



# Kodiak Island Borough School District

## Mga Panuntunan para sa Malusog na mga Paaralan 2023-2024

### Para sa lahat mg mga Estudyante, Tauhan at mga Panauhin

Agosto, 2023

#### Manatili sa Bahay Kung May Sakit

Suriin lamang ang inyong anak bago pumasok sa eskuwela tuwing umaga para sa mga sintomas ng karamdaman. Ang mga estudyanteng may sumusunod na mga sintomas ay ibukod sa paaralan.

- Lagnat: Oral na temperatura ay o hindi tataas ng 100.4° F. Ang lahat ng indibidwal ay dapat walang lagnat (ng walang ginamit na pagbawas ng lagnat na gamot) sa hindi bababa sa 24 oras bago sila makabalik sa paaralan.
- Pagsusuka
- Pagtatae
- Matinding ubo
- Pantal na hindi alam ang pinagmulan
- Anumang ulat ng nakakahawang sakit. Mga indibidwal na nasuring positibo ng COVID-19 ay kailangang manatili sa bahay sa loob ng 5 araw. Kung ang sintomas ay bumuti na at wala ng lagnat na walang ginamit na pagbawas ng lagnat na gamot sa loob ng 24 na oras, maaari na silang bumalik sa ika- 6 na araw na mahigpit na iminumungkahi ang pag-suot ng panakip sa mukha. Linawin ang panahon ng paghihiwalay sa nars ng paaralan.

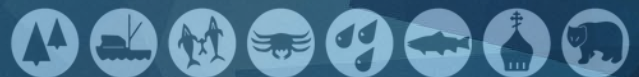
#### Panakip sa Mukha

Ang panakip sa mukha ay hindi sapilitan para sa lahat ng mag-aaral ng KIBSD, mga tauhan at mga bisita. Resposibilidad ng mga magulang na iparating ang kanilang inaasahan sa paggamit panakip ng mukha sa kanilang mga anak. Ang pag-suot ng panakip sa mukha ay mahigpit na inirerekomenda sa sumusunod na sitwasyon.

- Mga indibidwal na nasuring positibo at nakumpleto ang kanilang 5-araw at piniling bumalik sa paaralan sa ika-6 hanggang 10 araw.
- Mga indibidwal na mayroon mga sintomas sa opisina ng Nars.
- Mga indibidwal na gumagaling pa lang mula sa karamdaman na may matagal ng sintomas.
- Ang mga indibidwal na may kilalang malapit na pagkakalantad sa isang positibong tao, lalo na kung ang pagkakalantad ay sa loob ng parehong sambahayan.

#### COVID-19 na Pagsusuri

Ang COVID-19 na Pagsusuri ay hindi na kakailanganin sa pagbalik sa eskuwela pagkatapos ng mga sintomas at ang pagpiling suriin ay resposibilidad ng pamilya kasama ang pangunahing doktor. Mayroong COVID-19 na pagsusuri sa opisina ng nars ng KIBSD hanggang mayroon at may mapagkukunan kasama na rin ang pahintulot ng magulang sa 2023-2024. Magkakaroon lamang ng Antigen COVID-19 na mga pagsusuri sa pagkuha ng kahilingan at hanggang mayroon. Patuloy na inirerekomenda ng KIBSD ang pagsusuri sa mga indibidwal na may kasalukuyang sintomas ng COVID-19, mga indibidwal na nagkaroon ng malapit na kontak ng pagkakalantad, ang mga indibidwal na kamakailan- lamang naglakbay.



## Protocolo de Escuelas Saludables para el año escolar del 2023-2024

### Para Todos los Estudiantes, Empleados y Visitantes

Agosto del 2023

#### Quédese en casa si está enfermo

Por favor de estar al tanto de si su hijo o hija tiene síntomas de alguna enfermedad cada mañana antes de traerlo a la escuela.

Los estudiantes con los siguientes síntomas no podrán asistir a la escuela:

- Fiebre: Temperatura de su boca de 100.4° F o más alto. Personas deberían estar sin fiebre (sin el uso de medicina para reducir la fiebre) por lo menos por 24 horas antes para poder asistir a la escuela.
- Vomito
- Diarrea
- Tos fuerte
- Sarpullido o irritación en la piel desconocida.
- [Cualquier enfermedad contagiosa que necesita ser reportado.](#) Las personas que salgan positivas por sus resultados por una prueba de COVID-19 necesitaran quedarse en casa por un periodo de 5 días de aislamiento. Si sus síntomas mejoran y la persona se mantiene sin fiebre sin medicamento por 24 horas, entonces podrá regresar a la escuela el día sexto (6) y se le recomienda asistir con una mascarilla. Por favor de comunicarse con la enfermera de su escuela para una explicación más clara del periodo de aislamiento.

#### Uso de Mascarillas

El uso de mascarillas será opcional para todos los estudiantes, empleados y visitantes de KIBSD. Es la responsabilidad de cada familia de comunicar su decisión de uso de mascarillas a sus hijos. Se recomendará en las siguientes situaciones:

- Personas que hayan resultado positivos y han completado su aislamiento de 5 días y decidan regresar a la escuela los días 6-10 desde que haya sido positivo.
- Personas que tengan síntomas presentes cuando hayan llegado a la oficina de la enfermera.
- Personas que están recuperándose de una enfermedad que tiene síntomas que no se quitan.
- Personas que han sido expuestas a una persona positiva, especialmente si viven en el mismo hogar.

#### Pruebas de COVID-19

No se requiere hacerse una prueba de COVID-19 para regresar a la escuela después de que ya no tenga síntomas. La decisión de hacerse una prueba será la responsabilidad de la familia y su Proveedor Medico Principal. Pruebas de COVID-19 estarán disponibles en la oficina de la enfermera de KIBSD dependiendo de los recursos disponibles y con permiso del padre para el año escolar del 2023-2024. Las pruebas antígenos de COVID-19 serán disponibles dependiendo de la cantidad que tengamos. El distrito de KIBSD recomienda que las personas que tengan síntomas de COVID-19, quienes han tenido contacto con alguien que ha sido expuesto o que hayan viajado recientemente se hagan la prueba de COVID-19.

